

LINGUA ET LINGUAE

Festschrift für Clemens-Peter Herbermann zum 60. Geburtstag

herausgegeben von
Ulrich Hermann Waßner

Aachen: Shaker 2001
(Bochumer Beiträge zur Semiotik. N.F.)

viii, 471 pp.

LINGUA ET LINGUAE

**Festschrift für Clemens-Peter Herbermann
zum 60. Geburtstag**

herausgegeben von

Ulrich Hermann Waßner



BBS Neue Folge 6

**Shaker Verlag
Aachen 2001**

Die Deutsche Bibliothek - CIP-Einheitsaufnahme

Waßner, Ulrich Hermann (Hrsg.):

Lingua et Linguae : Festschrift für Clemens-Peter Herbermann
zum 60. Geburtstag / Ulrich Hermann Waßner (Hrsg.).

Aachen : Shaker, 2001

(Bochumer Beiträge zur Semiotik ; Neue Folge, Band 6)

ISBN 3-8265-8497-X

Copyright Shaker Verlag 2001

Alle Rechte, auch das des auszugsweisen Nachdruckes, der auszugsweisen
oder vollständigen Wiedergabe, der Speicherung in Datenverarbeitungs-
anlagen und der Übersetzung, vorbehalten.

Printed in Germany.

ISBN 3-8265-8497-X

ISSN 1437-3335

Shaker Verlag GmbH • Postfach 1290 • 52013 Aachen

Telefon: 02407 / 95 96 - 0 • Telefax: 02407 / 95 96 - 9

Internet: www.shaker.de • eMail: info@shaker.de



Inhalt

Vorwort	vii
Yong-Ik BAK (Seoul) <i>Benennungsprinzipien bei Kräuterbezeichnungen im Deutschen. Mit einem Exkurs zum Koreanischen</i>	1
Thomas E. BALKE (Münster) <i>Finale Satzkonstruktionen im Sumerischen</i>	15
Edeltraud BÜLOW (Münster) <i>Karl Rahners „Meditation über das Wort ‘Gott’“. Eine linguistische Meta-Meditation</i>	31
Peter CANISIUS (Pécs) <i>Logophorische (und andere) Personalpronomina als Personalartikel</i>	51
Rudolf-Josef FISCHER (Nordwalde) <i>Untersuchungen zum Einfluss des Kontexts auf die Genuszuordnung bei Anglizismen</i>	69
Hartwig FRANKE, Denise STROHSAHL, Viola VOSS (Münster) <i>Ziegel, Zarge, Zapfenohr – Das Fachwerkhaus in etymologischer Sicht</i>	87
Horst GECKELER (Münster) <i>Englisch und Französisch: ein typologischer Vergleich nach den Kriterien von V. Skalička</i>	111
Thomas GEHLING (Lüdenscheid/Münster) <i>C.-P. Herbermanns „Ansätze zu einer semantischen Typologie substanti- vischer Basen“. Einige Überlegungen zu ihrem Auf- und Ausbau</i>	125
Helmut GIPPER (Münster) <i>Eigenwelt und Sprachwelt. J. v. Uexkülls Lehre als Grundlage ganzheitlicher Sprachforschung</i>	143
Bernhard GRÖSCHEL (Münster) <i>Bosnisch oder Bosniakisch? Zur glottonymischen, sprachpolitischen und sprachenrechtlichen Fragmentierung des Serbokroatischen</i>	159
Ivo HAJNAL (Münster) <i>Silbenschrift und Silbenstruktur in den indogermanisch-anatolischen Sprachen Kleinasiens</i>	189
Roland HARWEG (Bochum) <i>Vergleiche mit komparationsdimensionsinterner Komparationsbasis</i>	225
Franz HUNDSNURSCHER (Tecklenburg) <i>Kontroverse Semantik</i>	235

Ludger KACZMAREK (Borgholzhausen/Münster)	
uuu? – uui! <i>Accidentia litterae und allgemeine Benennungsprinzipien</i>	253
Chang-Uh KANG (Seoul)	
<i>Zur illokutionären (Un-)Selbständigkeit der weil-Sätze und deren Wortstellung</i>	275
Joachim MUGDAN (Basel)	
<i>Von Zahl und Alter der Sprachen. Linguistische Anmerkungen zu populären Missverständnissen</i>	287
Song Chol PARK (Seoul)	
<i>Denotierungsscheu und Höflichkeit</i>	307
Eckard ROLF (Münster)	
<i>Appositive vom Typ übrigens mein bester Freund</i>	323
Ulrich A. SCHMIDT (Bochum)	
<i>Kompetenz in der Wortbildung. Eierkundliches und Olympisches zu einer Marginalie</i>	337
Thomas SCHÖNEBORN (Konstanz)	
<i>Reziproke Adjektivkonstruktionen im Deutschen: eine Bestandsaufnahme</i>	345
Frank SCHUMACHER (Münster)	
<i>Zur Frage der subjektlosen Sätze: Anregungen aus der Role and Reference Grammar</i>	363
Dagmar SCHÜTTE (Düsseldorf)	
<i>Benennungsprinzipien im Esperanto. Ein Beitrag zur Etymologie einer Plansprache</i>	389
Hans SCHWARZ (Münster)	
<i>Wortfeld: Terminus, Begriff und Bilder – Ausblick</i>	407
Jochen SPLETT (Münster)	
<i>Aus der Werkstatt eines gegenwartssprachlichen Wortfamilienwörterbuchs: Probleme im Bereich fremdwortgestützter Wortfamilien</i>	421
Wenping TANG (Unterhaching)	
<i>Typologie der Attributivklauseln des modernen Chinesisch</i>	433
Ulrich Hermann WASSNER (Mannheim)	
<i>Halb zog sie ihn, halb sank er hin – Anmerkungen zu einem phraseologischen Konnektor des Deutschen</i>	447
Veröffentlichungsverzeichnis Clemens-Peter HERBERMANN	469